



**COP14**  **2022**

## **14ª Reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes en la Convención de Ramsar sobre los Humedales**

**“Acción en favor de los humedales para las personas  
y la naturaleza”**

**Wuhan (China) y Ginebra (Suiza), 5 a 13 de noviembre de 2022**

### **Resolución XIV.13**

#### **Estado de los sitios incluidos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional**

1. RECORDANDO el Artículo 8.2 de la Convención, relativo a las funciones de la Secretaría relacionadas con la presentación de informes sobre el estado de los Humedales de Importancia Internacional (“sitios Ramsar”) a la Conferencia de las Partes Contratantes para que esta examine estos asuntos y formule sus recomendaciones, y el Artículo 6.2.d), relativo a la competencia de la Conferencia para formular recomendaciones generales o específicas a las Partes Contratantes sobre la conservación, gestión y uso racional de los humedales;
2. APRECIANDO la designación de 125 nuevos sitios Ramsar por las Partes Contratantes entre el 21 de junio de 2018 y el 30 de junio de 2022;
3. APRECIANDO ADEMÁS el trabajo realizado por 42 Partes Contratantes que en este período actualizaron las Fichas Informativas de Ramsar (FIR) sobre 221 sitios Ramsar en sus respectivos territorios, y la labor de 60 Partes que presentaron información actualizada sobre otros 601 sitios;
4. OBSERVANDO que en el caso de 1 826 sitios Ramsar, que representaban el 75 % de los 2 439 sitios designados a 30 de junio de 2022, no se habían presentado FIR o mapas adecuados, o no se habían actualizado las FIR o los mapas correspondientes en más de seis años, por lo que no se disponía de información reciente sobre el estado de estos sitios;
5. OBSERVANDO que la modificación de los límites de sitios Ramsar y las áreas que se señala en las FIR actualizadas “... solo se indique cuando el cambio sea tan pequeño que no afecte sustancialmente a los objetivos fundamentales por los que se incluyó el sitio en la Lista, y cuando:
  - a) los límites del sitio estén trazados incorrectamente y exista un verdadero error; y/o
  - b) los límites del sitio no se correspondan exactamente con la descripción de los mismos que figura en la FIR; y/o
  - c) la tecnología permita una resolución mayor y una definición más precisa de los límites del sitio de la que se disponía en el momento de su designación” (Resolución VIII.21, Definición más precisa de los límites de los sitios Ramsar en las Fichas Informativas de los Humedales Ramsar); y/o
  - d) cuando sea posible, para ampliar “los límites pertinentes de los sitios Ramsar intermareales [para que] abarquen todo el ecosistema de importancia para las aves acuáticas migratorias

*y otras especies dependientes, incluidos los sitios continentales de descanso y alimentación” (Resolución XIII.20, Fomento de la conservación y el uso racional de los humedales intermareales y hábitats ecológicamente relacionados, párrafo 44);*

6. OBSERVANDO que los cambios sustanciales de los límites de un sitio Ramsar, ocasionados por ampliaciones o reducciones de la superficie de un sitio, deberían comunicarse también en una FIR actualizada;
7. CONSIDERANDO la necesidad de que las Partes Contratantes establezcan, con carácter altamente prioritario, mecanismos “... para informarse lo antes posible, incluso mediante informes de autoridades nacionales, comunidades locales e indígenas y ONG, de si las características ecológicas de cualquier humedal de su territorio inscrito en la Lista de Ramsar han cambiado, están cambiando o pueden cambiar y a dar cuenta de todo cambio de esta clase sin demora a la Oficina de Ramsar [la Secretaría] a fin de aplicar plenamente el Artículo 3.2 de la Convención” (Resolución VIII.8, Evaluación del estado y de las tendencias de los humedales y presentación de informes sobre el particular y la aplicación del Artículo 3.2 de la Convención);
8. EXPRESANDO SU AGRADECIMIENTO a aquellas Partes Contratantes que han presentado a la Secretaría “informes del Artículo 3.2” sobre los sitios Ramsar en los que han ocurrido, están ocurriendo o pueden ocurrir cambios en las características ecológicas inducidos por la actividad humana, según figura en el Anexo 4a del Informe de la Secretaría de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional (documento COP14 Doc.10 Rev.1);
9. OBSERVANDO que el 84 % de las Partes Contratantes informó en sus informes nacionales a la 14ª reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP14) que contaba con disposiciones vigentes para recibir información sobre los cambios negativos o posibles cambios negativos inducidos por la actividad humana en las características ecológicas de los sitios Ramsar en sus territorios, pero CONSCIENTE de que menos del 42 % de las Partes ha presentado informes de todos los casos de tales cambios o posibles cambios;
10. PREOCUPADA porque, a fecha de 30 de junio de 2022, solo tres de los sitios Ramsar inscritos en el Registro de Montreux se habían retirado del mismo desde la COP13;
11. PREOCUPADA TAMBIÉN por el tiempo que ha llevado hacer frente a los cambios en las características ecológicas de los sitios Ramsar (Artículo 3.2), la constante falta de información sobre el estado de muchos expedientes abiertos del Artículo 3.2, y la falta de respuesta de algunas Partes Contratantes para atajar las preocupaciones planteadas por terceros sobre posibles cambios en los sitios; y
12. OBSERVANDO la importancia de las Misiones Ramsar de Asesoramiento como un procedimiento de monitoreo destacado por las Partes Contratantes a través de la Resolución XIII.11, Misiones Ramsar de Asesoramiento, para prestar asistencia técnica con el fin de abordar problemas y amenazas para los sitios Ramsar que podrían dar lugar a cambios en las características ecológicas; y
13. RECORDANDO el Artículo 2.1 de la Convención, que establece que “cada Parte Contratante designará humedales idóneos de su territorio para ser incluidos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional” y que “los límites de cada humedal deberán describirse de manera precisa y también trazarse en un mapa”;

## LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

14. INSTA a las Partes Contratantes que no hayan presentado una Ficha Informativa de Ramsar (FIR) o un mapa de todos los Humedales de Importancia Internacional (“sitios Ramsar”) que han designado (enumeradas en el Anexo 3a del *Informe de la Secretaría de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional*, documento COP14 Doc.10 Rev.1), a que presenten dicha información antes de la 62ª reunión del Comité Permanente (SC62); y ENCARGA a la Secretaría de la Convención que se ponga en contacto con las Partes Contratantes pertinentes para ofrecerles el apoyo técnico necesario;
15. PIDE a las Partes Contratantes que se enumeran en el Anexo 3b del *Informe de la Secretaría de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional* (documento COP14 Doc.10 Rev.1) que actualicen, con carácter de urgencia, las FIR de sus sitios Ramsar al menos una vez cada seis años (como se insta en la Resolución VI.13, *Presentación de información relativa a los sitios incluidos en la Lista de Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*);
16. ALIENTA a las Partes Contratantes a adoptar y aplicar cuando proceda, como parte de su planificación para el manejo de sitios Ramsar y otros humedales, un régimen de evaluación y seguimiento adecuado, como el descrito en el Anexo de la Resolución VI.1, *Definición de trabajo de características ecológicas, lineamientos para describir y mantener las características ecológicas de los sitios incluidos en la lista, y funcionamiento del Registro de Montreux*, así como el *Marco para evaluar el riesgo en los humedales* de la Convención (Resolución VII.10), a fin de poder informar sobre cambios o posibles cambios en las características ecológicas de los sitios Ramsar con arreglo al Artículo 3.2;
17. PIDE a las Partes Contratantes que tienen sitios Ramsar sobre los que la Secretaría ha recibido informes de cambios o posibles cambios en sus características ecológicas (enumeradas en los Anexos 4a y 4b del *Informe de la Secretaría de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional*, documento COP14 Doc.10 Rev.1) que envíen información a la Secretaría en respuesta a dichos informes, y que, cuando proceda, incluyan información sobre las medidas que se han adoptado o se adoptarán para hacer frente a estos cambios o posibles cambios en las características ecológicas, antes de la reunión SC62 y de cada reunión subsiguiente del Comité Permanente hasta que el problema se resuelva; y PIDE ADEMÁS a la Secretaría que preste apoyo técnico a estas Partes para abordar las amenazas a sus sitios, dando prioridad a los sitios más amenazados, y que presenten un informe a la reunión SC62;
18. ALIENTA a las Partes Contratantes a que continúen utilizando el cuestionario del Registro de Montreux que se encuentra en el Anexo 1 de la presente resolución para determinar la inclusión de un sitio o la eliminación de un sitio inscrito en la Lista de Montreux;
19. ALIENTA a las Partes Contratantes a que, al presentar un informe en cumplimiento del Artículo 3.2, consideren si el sitio en cuestión se beneficiaría de su inclusión en el Registro de Montreux;
20. ENCARGA a la Secretaría que ayude a las Partes Contratantes en sus acciones en respuesta a los cambios o posibles cambios en las características ecológicas de sitios Ramsar, por ejemplo prestando asesoramiento, cuando se solicite, sobre la aplicación de los principios de uso racional o, cuando proceda, proponiendo a las Partes que agreguen el sitio o los sitios al Registro de Montreux o que inviten a una Misión Ramsar de Asesoramiento;

21. PIDE a la Secretaría que prepare un informe técnico sobre el procedimiento que sigue la Secretaría para incluir un sitio en la Lista de Humedales de Importancia Internacional, en el que se describan todas las etapas del proceso, para someterlo a su examen del Comité Permanente en su 62ª reunión;
22. DECIDE aplazar el examen del proyecto de resolución enmendado sobre la Lista de Ramsar (documento Doc.18.16 Rev.1) hasta la COP15, a fin de tener en cuenta los resultados del informe técnico y las deliberaciones pertinentes que tengan lugar en las próximas reuniones del Comité Permanente; y
23. DEROGA la Resolución XIII.10, *El estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*, que es reemplazada por la presente resolución.

## **Anexo 1**

### **Registro de Montreux: Contenido del cuestionario**

#### **Sección 1: Información para evaluar la posible inclusión de un sitio Ramsar en el Registro de Montreux**

##### *Naturaleza del cambio*

1. Nombre del sitio.
2. Criterios de Ramsar para la inclusión del sitio como de importancia internacional.
3. Resumen de la descripción de las características ecológicas.
4. Componentes, procesos, funciones y servicios ecológicos de los ecosistemas afectados por cambios negativos o posibles cambios negativos inducidos por la actividad humana (incluir los números de código pertinentes de la descripción de las características ecológicas).
5. Naturaleza y alcance de los cambios o posibles cambios en las características ecológicas (utilizar las categorías de factores adversos que figuran en el Apéndice F de la Resolución XI.8, Anexo 2: *Marco estratégico y lineamientos para el desarrollo futuro de la Lista de Humedales de Importancia Internacional de la Convención sobre los Humedales*).
6. Motivo(s) de los cambios o posibles cambios antes descritos.

##### *Medidas de gestión establecidas*

1. Fecha en que se presentó la última Ficha Informativa de Ramsar (FIR).
2. Estrategias de gestión y mecanismos administrativos establecidos, de haberlos (de los gobiernos de todos los ámbitos pertinentes, tales como las autoridades nacionales, las autoridades de comunidades indígenas en los casos en que existan, las autoridades subnacionales, las autoridades descentralizadas, en la comunidad, u otros).
3. Plan de gestión del sitio u otros programas de planificación, monitoreo o evaluación establecidos en el sitio, de haberlos (descripción de técnica(s), objetivos y naturaleza de los datos y la información recolectados): consultar la sección 5.2.7 de la FIR (Anexo 1 de la Resolución XI.8, *Racionalización de los procedimientos para la descripción de Sitios Ramsar en el momento de la designación y de las posteriores actualizaciones de su descripción*, campo 34 de la FIR).
4. Procedimientos de evaluación establecidos, de haberlos. (¿Cómo se obtiene la información a partir del programa de monitoreo utilizado?).
5. Medidas de protección, paliativas y de restauración en marcha hasta el momento o previstas, en su caso.
6. Otros procesos análogos o vinculados de intervención de sitios que se hayan activado o que estén previstos, por ejemplo, con arreglo a otros acuerdos multilaterales para el medio ambiente.
7. Lista de anexos proporcionada por la Parte Contratante (en su caso).
8. Lista de anexos proporcionada por la Secretaría (en su caso).

#### **Sección 2: Información para evaluar la posible eliminación de un sitio inscrito en el Registro de Montreux**

##### *Medidas de gestión establecidas*

1. Fecha en que se presentó la última Ficha Informativa de Ramsar (FIR).

2. Plan de gestión del sitio u otros programas de planificación, monitoreo o evaluación establecidos en el sitio, de haberlos (descripción de técnica(s), objetivos y naturaleza de los datos y la información recolectados) (consultar la sección 5.2.7 de la FIR, Anexo 1 de la Resolución XI.8, campo 34 de la FIR).
3. Procedimientos de evaluación establecidos, en su caso (cómo se obtiene la información a partir del programa de monitoreo utilizado).
4. Medidas de protección, paliativas y de restauración en marcha hasta el momento o previstas, en su caso.

#### *Evaluación para la eliminación del sitio Ramsar del Registro de Montreux*

1. Éxito de las medidas de protección, paliativas, de restauración o de mantenimiento (si difieren de las cubiertas en la Sección 1 de este cuestionario).
2. Procedimientos propuestos de gestión, monitoreo y evaluación u otros (si difieren de los cubiertos en la Sección 1 de este cuestionario).
3. Grado en que se han restaurado o mantenido los componentes, procesos, funciones y servicios ecológicos de los ecosistemas del sitio (proporcionar detalles).
4. Justificación para eliminar el sitio del Registro de Montreux. (Consultar los *Lineamientos para el funcionamiento del Registro de Montreux*, las cuestiones específicas identificadas en la Sección 1 de este cuestionario, y el asesoramiento prestado por el Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT) o derivado de una Misión Ramsar de Asesoramiento, cuando procede).
5. Situación de otros procesos análogos o vinculados de intervención de sitios, por ejemplo con arreglo a otros acuerdos multilaterales para el medio ambiente, y detalles de cómo se armonizará con los mismos la eliminación del sitio del Registro de Montreux.
6. Medidas que la Parte Contratante aplicará para mantener las características ecológicas del sitio con indicadores claros para su seguimiento.
7. Lista de anexos adicionales (en su caso).